

10.0 crédits	45.0 h + 30.0 h	Ce cours bisannuel est dispensé en 2011-2012, 2013-2014, ...
--------------	-----------------	--

Enseignants:	Vielle Christophe ;
Langue d'enseignement:	Français
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Ressources en ligne:	<p>Oral exam on the basis of pre-prepared text. The final mark takes account on a proportional basis of the texts prepared individually.</p> <p>Students following this course partim (5 credits) will be rated on half of the matter covered in each theme.</p>
Préalables :	LGLOR1671 et/ou LGLOR1672, ou une formation jugée suffisante par l'enseignant.
Thèmes abordés :	<p>En alternance avec le cours LGLOR2672, ce cours aborde les thèmes suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lecture commentée de textes en sanskrit classique (30h mag.) 2. Questions spéciales de grammaire sanskrite, ou initiation à un prākrit littéraire (15h mag.) 3. Lecture cursive d'un texte (15h exercices) 4. Lecture individuelle d'un texte, avec préparation écrite (15h exercices)
Acquis d'apprentissage	<p>Maîtrise philologique du sanskrit et initiation aux prākritis littéraires.</p> <p>Au terme de ce cours, l'étudiant sera capable, par l'acquisition d'une maîtrise philologique du sanskrit, d'identifier, parcourir, traduire et commenter, tout type de texte en cette langue. En outre, il aura été initié à l'une ou l'autre langue de l'Inde liée au sanskrit (« prākrit » littéraire), en indo-aryen moyen ou dravidien.</p> <p><i>La contribution de cette UE au développement et à la maîtrise des compétences et acquis du (des) programme(s) est accessible à la fin de cette fiche, dans la partie « Programmes/formations proposant cette unité d'enseignement (UE) ».</i></p>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants :	<p>Examen oral sur base d'une préparation écrite préalable, et prise en compte proportionnelle dans la note finale des textes préparés individuellement.</p> <p>Les étudiants qui suivent le cours partim (5 crédits) sont évalués sur la moitié de la matière de chacun des thèmes.</p>
Méthodes d'enseignement :	<p>Le cours est donné toute l'année, à raison de deux à quatre heures (selon l'alternance des thèmes) chaque semaine. Il inclut la partie magistrale et la lecture cursive.</p> <p>Une copie des textes étudiés ou manuels utilisés est fournie aux étudiants, auxquels une participation active au cours est demandée, notamment appuyée sur leurs préparations.</p> <p>Ceux qui ne pourraient assister aux cours et/ou aux exercices ont la possibilité d'augmenter la proportion de travail personnel (point 4), lequel vaudra d'autant plus dans leur évaluation finale.</p>
Contenu :	<p>Le cours consiste en un approfondissement de la connaissance de la langue et de la philologie sanskrites, ainsi qu'en une initiation à l'un ou l'autre prākrit littéraire.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La lecture commentée porte sur des textes poétiques (kāvya) ou techniques (çāstra) en sanskrit classique, avec une attention particulière portée d'une part aux questions philologiques d'édition et d'apparat critiques, et d'autre part à la traduction des gloses indigènes. 2. Les prākritis littéraires auxquels l'étudiant peut être initié vont du moyen-indien (épigraphique ou dramatique) au dravidien (manipravālam ou Malayālam). 3. La lecture cursive porte sur un texte narratif ou épique. 4. La lecture individuelle, avec préparation écrite, concerne un texte proposé à ou par l'étudiant, dans la continuité des textes vus en 1. ou en fonction de ses propres centres d'intérêt.
Bibliographie :	<ul style="list-style-type: none"> - L. Renou, Grammaire sanscrite, Paris, 19612. - P.-S. Filliozat, Grammaire sanskrite pāninéenne, Paris, 1988. - V. Sh. Apte, The Practical Sanskrit-English Dictionary, Delhi, 19652. - O. Böhtlingk, & mp; R. Roth, Sanskrit-Wörterbuch, St-Petersbourg, 1855-1875. - M. Monier-Williams, A Sanskrit-English Dictionary, Oxford, 18992.

Cycle et année d'étude: :	> Master [60] en langues et littératures anciennes, orientation orientales > Master [120] en langues et littératures anciennes, orientation orientales
Faculté ou entité en charge:	GLOR